

#### **MEMORIA DE ACTIVIDADES**

#### Ejercicio<sup>1</sup>

Julio 2017 - Junio 2018

#### 1. DATOS DE LA ENTIDAD

#### A. Identificación de la entidad

Denominación			
PROGRESS SPAIN			
Régimen Jurídico <sup>2</sup>			
LEY ORGÁNICA 1/2002, DEL 22 DE MARZO DE 2002			
Registro de Asociaciones <sup>3</sup>			
REGISTRO NACIONAL DE ASOCIACIONES, SECCIÓN 1º Nº NACIONAL: 610106			
Número de Inscripción en el Registro correspondiente Fecha de Inscripción <sup>4</sup> CIF			
610106	1 DE JUNIO DE 20016	G87557476	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Se elaborará una memoria de actividades por ejercicio económico, que no podrá exceder de doce meses. Se indicará el año a que corresponde y, en caso de que no sea coincidente con el año natural, se recogerán las fechas de inicio y de cierre del ejercicio.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Se indicará la Ley que regula el régimen de constitución e inscripción de la entidad.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Registro de Asociaciones donde se encuentre inscrita la entidad, indicando la Administración Pública (Estado o Comunidad Autónoma) y el Departamento correspondiente (Ministerio o Consejería) al que está adscrito el Registro de Asociaciones.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> La fecha de inscripción del acuerdo de constitución en el Registro de Asociaciones.



#### B. Domicilio de la entidad

Calle/Plaza		Número	Código Postal
CALLE LUCIO DEL VALLE		13- 2B	28003
Localidad / Municipio	Provincia	To	eléfono
MADRID	MADRID	60	30014886
Dirección de Correo Electrónico		F	ax:
info@progressforafrica.org			

#### 2. FINES ESTATUTARIOS<sup>5</sup>

El fin de esta asociación es el de promover la educación en todos los ámbitos, teniendo en cuenta que para desarrollarla se incidirá en otras áreas como la salud o el cuidado del medio ambiente, sin perder de vista el respeto a la dignidad de todas las personas y de los Derechos Humanos, y sin discriminaciones por motivos de género, raza, etnia, religión política, condición sexual o de cualquier otra índole.

#### 3. NÚMERO DE SOCIOS

3. NUMERO DE SOCIOS	Número de personas jurídicas asociadas	Número total de socios <sup>6</sup>
Número de personas físicas asociadas		
38	0	38
Naturaleza de las personas jurídicas asociad	as <sup>7</sup>	
-		

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Fines principales de la entidad de acuerdo con sus Estatutos.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Se indicará el número total de socios/as, personas físicas y/o jurídicas, en la fecha de cierre del ejercicio

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Se indicará la naturaleza de cada una de las personas jurídicas asociadas (por ejemplo, asociaciones civiles, organizaciones empresariales y sindicales, entidades religiosas, clubes deportivos, fundaciones, sociedades anónimas, colegios profesionales, Administraciones Públicas u otras).



#### 4. ACTIVIDADES DESARROLLADAS, RESULTADOS Y BENEFICIARIOS<sup>8</sup>

### 4.1. ACTIVIDAD PRIMERA

#### A. Identificación de la actividad

Denominación de la actividad9

Escolarización de niños/as de preprimaria en el barrio de Born City, mantenimiento de la primera clase..

#### Servicios comprendidos en la actividad10

- Reagrupación de las y los beneficiaries/as del año anterior. Selección de niñas y niños de las plazas vacantes por alumnas/os que terminaron la escuela el año anterior.
- Implantación del método Montessori y potenciación de la creatividad, imaginación y autogestión de nuestros/as estudiantes.
- Suministro de desayuno diario a los niños/as.
- Equipación del colegio de educación preprimaria.
- Mantenimiento y limpieza del edificio.
- Formación continuada del profesorado.
- Pago de salarios al personal docente.

#### Breve descripción de la actividad11

Mantenimiento de la primera clase de preprimaria dentro de la gestión de la escuela, cuyo objetivo es proporcionar una educación inclusiva, equitativa y de calidad,a niños/as en riesgo de exclusión social y en una comunidad con falta de recursos económicos y suministros básicos.

#### B. Recursos humanos asignados a la actividad<sup>12</sup>

Tipo de personal Número

Personal asalariado	0
Personal con contrato de servicios	0
Personal voluntario	7

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> La entidad cumplimentará una ficha por cada actividad realizada. La ficha comprenderá la totalidad de los contenidos del apartado 4 de la Memoria.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Denominación de la actividad, que deberá diferenciarse de los servicios y actuaciones que forman parte de la misma, si los hubiere. A modo de ejemplo, la realización de "Centro de día" se identificará como actividad mientras que la prestación de "asistencia psicológica" o "logopedia" como servicios de dicha actividad. De la misma forma, "Proyecto en Malí" constituye la actividad y la "urbanización del barrio X" o "construcción de una escuela" las actuaciones vinculadas a la misma.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Enumeración de los servicios o actuaciones comprendidos dentro de la actividad, de acuerdo con lo explicado en la nota 9.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Explicación sucinta del contenido de la actividad y su relación con los servicios o actuaciones en ella incluidos, si los hubiere.

Relación numérica del personal asignado a cada actividad, entendida en los términos de la nota 9. En los supuestos en que el personal desempeñe funciones en varias actividades se prorrateará su número entre todas ellas.



#### C. Coste y financiación de la actividad

	COSTE <sup>13</sup>	IMPORTE
Gastos	por ayudas y otros	5.629,84 €
a.	Ayudas monetarias	5.629,84 €
b.	Ayudas no monetarias	
C.	Gastos por colaboraciones y del órgano de gobierno	
Aprovis	ionamientos	
a.	Compras de bienes destinados a la actividad	
b.	Compras de materias primas	
C.	Compras de otros aprovisionamientos	
d.	Trabajos realizados por otras entidades	
e.	Perdidas por deterioro	
Gastos	de personal	
Otros g	astos de la actividad	265,56 €
a.	Arrendamientos y cánones	
b.	Reparaciones y conservación	
c.	Servicios de profesionales independientes	
d.	Transportes	
e.	Primas de seguros	
f.	Servicios bancarios	
g.	Publicidad, propaganda y relaciones públicas	
h.	Suministros	
i.	Tributos	
j.	Perdidas por créditos incobrables derivados de la actividad	
k.	Otras pérdidas de gestión corriente	265,56 €

-

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Costes totales asignados a la actividad, incluidos los generados por los servicios de la misma. Los conceptos que puedan imputarse a varias actividades, por ejemplo "tributos" o "amortización de inmovilizado" deberán prorratearse entre todas ellas.



Amortización de inmovilizado	
Gastos financieros	
Diferencias de cambio	
Adquisición de inmovilizado	
COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD	5.895,40 €

	FINANCIACIÓN	IMPORTE
Cuotas	de asociados	
Prestac	iones de servicios de la actividad (incluido cuotas de usuarios) <sup>14</sup>	589,54 €
Ingreso	s ordinarios de la actividad mercantil <sup>15</sup>	
Rentas	y otros ingresos derivados del patrimonio	
	s con origen en la Administración Pública <sup>16</sup>	
a.	Contratos con el sector público	
b.	Subvenciones	
C.	Conciertos	
	gresos del sector privado	5.305,86 €
	Subvenciones	3.300,00 €
a.		5,005,00,6
b.	Donaciones y legados	5.305,86 €
C.	Otros	
	FINANCIACIÓN TOTAL DE LA ACTIVIDAD	5.895,40 €

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> En lo referente a las prestaciones de servicios se contabilizarán los ingresos por transacciones, con salida o entrega de servicios objeto de tráfico de la entidad, mediante precio.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Ingresos por transacciones, con salida o entrega de bienes objeto de tráfico de la entidad, mediante precio

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Se diferenciará el origen de los ingresos de acuerdo con los subíndices a), b) y c).



#### D. Beneficiarios/as de la actividad

Número total de beneficiarios/as:

27 beneficiarios/as directos y 108 indirectos

Clases de beneficiarios/as:

Población infantil escolarizada, personal docente y familiares.

Requisitos exigidos para ostentar la condición de beneficiario/a:17

- Población infantil entre 3-6 años no escolarizada previamente en el barrio de Born City.
- Población adulta en riesgo de exclusión social y con falta de acceso a los servicios públicos.

Grado de atención que reciben los beneficiarios/as:

Educativo, alimentario e higiene.

#### E. Resultados obtenidos y grado de cumplimiento

Resultados obtenidos con la realización de la actividad:

- Seleccionados los niños/as beneficiarios del proyecto educativo en base a los criterios acordados para cubrir las plazas vacantes.
- Adaptado el método Montessori en las actividades educativas desarrolladas en la escuela.
- Asegurada una alimentación nutritiva y de calidad en régimen diario a los niños/as de la escuela.
- Equipada la escuela cubriendo todas las necesidades educativas.
- Asegurada la limpieza de las instalaciones.
- Asegurada la formación al personal docente en materias educativas basadas en la metodología Montessori y libres de violencia física
- Garantizado un nivel de vida digno para el personal docente a través de salarios justos.

Grado o nivel de cumplimiento de los fines estatutarios:

100 %

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Se indicarán los requisitos exigidos por la asociación para el acceso a sus servicios, incluidas las condiciones económicas establecidas en cada uno de los distintos servicios prestados



#### A ACTIVIDAD SEGUNDA

#### F. Identificación de la actividad

Denominación de la actividad18

Apertura de la segunda clase de preprimaria en el colegio Chagua Maisha del barrio de Born City.

#### Servicios comprendidos en la actividad19

- Selección de 26 niños/as de entre 3 y 6 años de bajos recursos y con riesgo de vulnerabilidad para conformar la segunda clase de la escuela de preprimaria.
- Implantación del método Montessori y potenciación de la creatividad, imaginación y autogestión de los/as estudiantes.
- Suministro de desayuno diario a los niños/as.
- Equipación de la segunda clase del colegio de educación preprimaria.
- Mantenimiento y limpieza del edificio.
- Formación continuada del profesorado.
- Pago de salarios al personal docente.

#### Breve descripción de la actividad<sup>20</sup>

Apretura de la segunda clase de preprimaria dentro de la gestión de la escuela, cuyo objetivo es proporcionar una educación inclusiva, equitativa y de calidad,a niños/as en riesgo de exclusión social y en una comunidad con falta de recursos económicos y suministros básicos.

#### G. Recursos humanos asignados a la actividad<sup>21</sup>

Tipo de personal Número

Personal asalariado	0
Personal con contrato de servicios	0
Personal voluntario	7

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Denominación de la actividad, que deberá diferenciarse de los servicios y actuaciones que forman parte de la misma, si los hubiere. A modo de ejemplo, la realización de "Centro de día" se identificará como actividad mientras que la prestación de "asistencia psicológica" o "logopedia" como servicios de dicha actividad. De la misma forma, "Proyecto en Malí" constituye la actividad y la "urbanización del barrio X" o "construcción de una escuela" las actuaciones vinculadas a la misma.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Enumeración de los servicios o actuaciones comprendidos dentro de la actividad, de acuerdo con lo explicado en la nota 9.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Explicación sucinta del contenido de la actividad y su relación con los servicios o actuaciones en ella incluidos, si los hubiere.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Relación numérica del personal asignado a cada actividad, entendida en los términos de la nota 9. En los supuestos en que el personal desempeñe funciones en varias actividades se prorrateará su número entre todas ellas.



#### H. Coste y financiación de la actividad

	COSTE <sup>22</sup>	IMPORTE
Gastos	por ayudas y otros	5.629,84 €
d.	Ayudas monetarias	5.629,84 €
e.	Ayudas no monetarias	
f.	Gastos por colaboraciones y del órgano de gobierno	
	ionamientos	
f.	Compras de bienes destinados a la actividad	
g.	Compras de materias primas	
h.	Compras de otros aprovisionamientos	
i.	Trabajos realizados por otras entidades	
j.	Perdidas por deterioro	
Gastos	de personal	
	astos de la actividad	265,56 €
1.	Arrendamientos y cánones	
m.	Reparaciones y conservación	
n.	Servicios de profesionales independientes	
0.	Transportes	
p.	Primas de seguros	
q.	Servicios bancarios	
r.	Publicidad, propaganda y relaciones públicas	
s.	Suministros	
t.	Tributos	
u.	Perdidas por créditos incobrables derivados de la actividad	
v.	Otras pérdidas de gestión corriente	265,56 €

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Costes totales asignados a la actividad, incluidos los generados por los servicios de la misma. Los conceptos que puedan imputarse a varias actividades, por ejemplo "tributos" o "amortización de inmovilizado" deberán prorratearse entre todas ellas.



Amortización de inmovilizado	
Gastos financieros	
Diferencias de cambio	
Adquisición de inmovilizado	
COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD	5.895,40 €

	FINANCIACIÓN	IMPORTE
Cuotas	de asociados	
Prestaci	iones de servicios de la actividad (incluido cuotas de usuarios) <sup>23</sup>	589,54 €
Ingresos	s ordinarios de la actividad mercantil <sup>24</sup>	
Rentas	y otros ingresos derivados del patrimonio	
	s con origen en la Administración Pública <sup>25</sup>	
d.	Contratos con el sector público	
e.	Subvenciones	
f.	Conciertos	
	gresos del sector privado	5.305,86 €
	·	3.303,00 €
d.	Subvenciones	
e.	Donaciones y legados	5.305,86 €
f.	Otros	
	FINANCIACIÓN TOTAL DE LA ACTIVIDAD	5.895,40 €

\_

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> En lo referente a las prestaciones de servicios se contabilizarán los ingresos por transacciones, con salida o entrega de servicios objeto de tráfico de la entidad, mediante precio.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> Ingresos por transacciones, con salida o entrega de bienes objeto de tráfico de la entidad, mediante precio

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Se diferenciará el origen de los ingresos de acuerdo con los subíndices a), b) y c).



#### Beneficiarios/as de la actividad

Número total de beneficiarios/as:

27 beneficiarios/as directos y 108 indirectos

Clases de beneficiarios/as:

Población infantil escolarizada, personal docente y familiares.

Requisitos exigidos para ostentar la condición de beneficiario/a:26

- Población infantil entre 3-6 años no escolarizada previamente en el barrio de Born City.
- Población adulta en riesgo de exclusión social y con falta de acceso a los servicios públicos.

Grado de atención que reciben los beneficiarios/as:

Educativo, alimentario e higiene.

#### J. Resultados obtenidos y grado de cumplimiento

Resultados obtenidos con la realización de la actividad:

- Seleccionados los 26 niños/as beneficiarios del proyecto educativo sobre la base de los criterios acordados para conformar la segunda clase de la escuela.
- Adaptado el método Montessori en las actividades educativas desarrolladas en la escuela.
- Asegurada una alimentación nutritiva y de calidad en régimen diario a los niños/as de la escuela.
- Equipada la clase cubriendo todas las necesidades educativas.
- Asegurada la limpieza de las instalaciones.
- Asegurada la formación al personal docente en materias educativas basadas en la metodología Montessori y libres de violencia física y/o verbal
- Garantizado un nivel de vida digno para el personal docente a través de salarios justos y equitativos.

Grado o nivel de cumplimiento de los fines estatutarios:

100 %

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Se indicarán los requisitos exigidos por la asociación para el acceso a sus servicios, incluidas las condiciones económicas establecidas en cada uno de los distintos servicios prestados



#### 4.2. ACTIVIDAD TERCERA

#### A. Identificación de la actividad

Denominación de la actividad<sup>27</sup>

Implantación de programas deportivos y de ocio saludables en un entorno seguro

Servicios comprendidos en la actividad<sup>28</sup>

- Desarrollo de actividades deportivas en el terreno de la escuela con el objetivo de lograr la inclusión social y la generación de un espacio de juego libre y seguro
- Inclusión a través de juegos de los niños/as de la comunidad.
- Promoción del respeto mutuo a través de la igualdad de trato.
- Permitir a los niños/as experimentar el trabajo en equipo y convivencia.
- Desarrollo de la creatividad.

Breve descripción de la actividad<sup>29</sup>

Organización de diversos juegos y actividades de ocio tres tardes a la semana en el terreno del colegio, ofertado a todos los niños/as de la comunidad de 0 a 18 años. En consonancia con los ODS 3,4 y 10, creando un espacio de juego libre y Seguro, alejado de los peligors de la calle.

#### B. Recursos humanos asignados a la actividad<sup>30</sup>

#### Tipo de personal Número

Personal asalariado	0
Personal con contrato de servicios	0
Personal voluntario	30

<sup>27</sup> Denominación de la actividad, que deberá diferenciarse de los servicios y actuaciones que forman parte de la misma, si los hubiere. A modo de ejemplo, la realización de "Centro de día" se identificará como actividad mientras que la prestación de "asistencia psicológica" o "logopedia" como servicios de dicha actividad. De la misma forma, "Proyecto en Malí" constituye la actividad y la "urbanización del barrio X" o "construcción de una escuela" las actuaciones vinculadas a la misma.

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Enumeración de los servicios o actuaciones comprendidos dentro de la actividad, de acuerdo con lo explicado en la nota 9.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Explicación sucinta del contenido de la actividad y su relación con los servicios o actuaciones en ella incluidos, si los hubiere.

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> Relación numérica del personal asignado a cada actividad, entendida en los términos de la nota 9. En los supuestos en que el personal desempeñe funciones en varias actividades se prorrateará su número entre todas ellas.



#### C. Coste y financiación de la actividad

COSTE <sup>31</sup>	IMPORTE
Gastos por ayudas y otros	1.452,86 €
g. Ayudas monetarias	1.452,86 €
h. Ayudas no monetarias	
i. Gastos por colaboraciones y del órgano de gobierno	
Aprovisionamientos	
k. Compras de bienes destinados a la actividad	
I. Compras de materias primas	
m. Compras de otros aprovisionamientos	
n. Trabajos realizados por otras entidades	
o. Perdidas por deterioro	
Gastos de personal	
Otros gastos de la actividad	68,53 €
w. Arrendamientos y cánones	
x. Reparaciones y conservación	
y. Servicios de profesionales independientes	
z. Transportes	

\_

Costes totales asignados a la actividad, incluidos los generados por los servicios de la misma. Los conceptos que puedan imputarse a varias actividades, por ejemplo "tributos" o "amortización de inmovilizado" deberán prorratearse entre todas ellas.



aa.	Primas de seguros		
bb.	Servicios bancarios		
cc.	Publicidad, propaganda y relaciones públicas		
dd.	Suministros		
ee.	Tributos		
ff.	Pérdidas por créditos incobrables derivados de la actividad		
gg.	Otras pérdidas de gestión corriente	68,53 €	
Amortiza	ación de inmovilizado		
Gastos f	inancieros		
Diferenc	ias de cambio		
Adquisic	ión de inmovilizado		
	COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD	1.521,39 €	
	FINANCIACIÓN	IMPORTE	
Cuotas o	de asociados		
Prestacio	ones de servicios de la actividad (incluido cuotas de usuarios) <sup>32</sup>	1.521,39 €	

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> En lo referente a las prestaciones de servicios se contabilizarán los ingresos por transacciones, con salida o entrega de servicios objeto de tráfico de la entidad, mediante precio.



Ingresos ordinarios de la actividad mercantil <sup>33</sup>				
	T			
Rentas y otros ingresos derivados del patrimonio				
The state of the s				
Ingresos con origen en la Administración Pública <sup>34</sup>				
a Contratos con el costar nública				
g. Contratos con el sector público				
h. Subvenciones				
i. Conciertos				
Otros ingresos del sector privado				
	T			
g. Subvenciones				
g. Subvenciones				
h. Donaciones y legados				
7 0				
i. Otros				
	1.521,39 €			
FINANCIACIÓN TOTAL DE LA ACTIVIDAD				
D. Beneficiarios/as de la actividad				
Número total de beneficiarios/as:				
400				
L				
Clases de beneficiarios/as:				
Niños/as habitantes de Born City de 0 a 18 años, personal docente y trabajadores/as, familias.				
minosas nabilantes de bom City de o a 10 anos, personal docente y trabajadores/as, ramilias.				
Requisitos exigidos para ostentar la condición de beneficiario/a:35				
Población del distrito de Muriet en general, y del barrio de Borncity en partic	ular.			

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> Ingresos por transacciones, con salida o entrega de bienes objeto de tráfico de la entidad, mediante precio.

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> Se diferenciará el origen de los ingresos de acuerdo con los subíndices a), b) y c).

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup> Se indicarán los requisitos exigidos por la asociación para el acceso a sus servicios, incluidas las condiciones económicas establecidas en cada uno de los distintos servicios prestados



Grado de atención que reciben los beneficiarios/as:

Educativo, social, deportivo, inclusiva y de igualdad.

#### E. Resultados obtenidos y grado de cumplimiento

Resultados obtenidos con la realización de la actividad:

- Mejorada la socialización e integración de los niños/as.
- Fomentada la creatividad, el disfrute del ocio y la convivencia.
- Eliminada la discriminación por cuestiones de género.
  - Logrado un progreso en la autorrealización de los beneficiarios.
- Conseguido el objetivo de que los/as beneficiarios/as realicen actividades deportivas y de ocio semanalmente.

Grado o nivei de cumplimiento de los fines estatut	tarios:	
100%		



#### 4.3. ACTIVIDAD CUARTA

### A. Identificación de la actividad Identificación de la actividad

Denominación de la actividad36

Mejora y profesionalización de las capacidades de los miembros del equipo

Servicios comprendidos en la actividad37

- Formación del personal con sede en Tanzania
- Cursos de formación en materia de cooperación al desarrollo
- Formación en la metodología de Marco Lógico para el Desarrollo de proyectos.
- Cursos de informática, con especialidad en Microsoft Office.
- Formación en auditoría v contabilidad
- Formación en método Montessori
- Instrucción acerca de los procesos legales, administrativos, burocráticos y de rendición de cuentas en organismos públicos en Tanzania
- Cursos de formación en fotografía, redes sociales y community management
- Formación del personal voluntario con sede en España
- Cursos de formación en materia de cooperación al desarrollo
- Técnicas de trabajo en equipo y de fomento de la participación
  - Aprendizaje en materia de fundraising
- Instrucción acerca de los procesos legales, administrativos, burocráticos y de rendición de cuentas en organismos públicos en el país de sede

#### Breve descripción de la actividad38

Formación para los/as miembros de la organización con el fin de profesionalizar las actividades de la organización

#### A. Recursos humanos asignados a la actividad<sup>39</sup>

Tipo de personal	Numero
Personal asalariado	0

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> Denominación de la actividad, que deberá diferenciarse de los servicios y actuaciones que forman parte de la misma, si los hubiere. A modo de ejemplo, la realización de "Centro de día" se identificará como actividad mientras que la prestación de "asistencia psicológica" o "logopedia" como servicios de dicha actividad. De la misma forma, "Proyecto en Malí" constituye la actividad y la "urbanización del barrio X" o "construcción de una escuela" las actuaciones vinculadas a la misma.

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> Enumeración de los servicios o actuaciones comprendidos dentro de la actividad, de acuerdo con lo explicado en la nota 9.

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> Explicación sucinta del contenido de la actividad y su relación con los servicios o actuaciones en ella incluidos, si los hubiere.

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> Relación numérica del personal asignado a cada actividad, entendida en los términos de la nota 9. En los supuestos en que el personal desempeñe funciones en varias actividades se prorrateará su número entre todas ellas.



Personal con contrato de servicios	0
Personal voluntario	38

#### B. Coste y financiación de la actividad

COSTE <sup>40</sup>	IMPORTE
Gastos por ayudas y otros	908,04 €
j. Ayudas monetarias	908,04 €
k. Ayudas no monetarias	
I. Gastos por colaboraciones y del órgano de gobierno	
Aprovisionamientos	
p. Compras de bienes destinados a la actividad	
q. Compras de materias primas	
r. Compras de otros aprovisionamientos	
s. Trabajos realizados por otras entidades	
t. Perdidas por deterioro	
Gastos de personal	
Otros gastos de la actividad	42,83 €
hh. Arrendamientos y cánones	
ii. Reparaciones y conservación	
jj. Servicios de profesionales independientes	

-

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> Costes totales asignados a la actividad, incluidos los generados por los servicios de la misma. Los conceptos que puedan imputarse a varias actividades, por ejemplo "tributos" o "amortización de inmovilizado" deberán prorratearse entre todas ellas.



kk. Transportes	
II. Primas de seguros	
II. FIIIIds de Seguios	
mm. Servicios bancarios	
nn Bublioidad propaganda y relegiones públicos	
nn. Publicidad, propaganda y relaciones públicas	
oo. Suministros	
pp. Tributos	
qq. Perdidas por créditos incobrables derivados de la actividad	
rr. Otras pérdidas de gestión corriente 42,83 €	
Amortización de inmovilizado	
7 THORIZZOOT OF THIOVILIZADO	
Gastos financieros	
Diferencias de combia	
Diferencias de cambio	
Adquisición de inmovilizado	
COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD 950,87 €	
FINANCIACIÓN	IMPORTE
FINANCIACION	INIFORTE
Cuotas de asociados	
Prostocione de comision de la catividad (incluida contra de constant)	
Prestaciones de servicios de la actividad (incluido cuotas de usuarios)⁴¹ 499,51 €	

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup> En lo referente a las prestaciones de servicios se contabilizarán los ingresos por transacciones, con salida o entrega de servicios objeto de tráfico de la entidad, mediante precio.



Ingresos ordinarios de la actividad mercantil <sup>42</sup>		
Dontos y stress ingresses derivedes del patrimonia		-
Rentas y otros ingresos derivados del patrimonio		<u>-</u>
Ingresos con origen en la Administración Pública <sup>43</sup>		-
j. Contratos con el sector público		-
k. Subvenciones		-
I. Conciertos		- -
Otros ingresos del sector privado	451,37 €	-
j. Subvenciones		-
k. Donaciones y legados	451,37 €	-
I. Otros		_
FINANCIACIÓN TOTAL DE LA ACTIVIDAD	950,87€	_
C. Beneficiarios/as de la actividad		
Número total de beneficiarios/as:		
70		-
Clases de beneficiarios/as:		-
Miembros de la organización y personas relacionadas con el proyecto.		-
Requisitos exigidos para ostentar la condición de beneficiario/a: <sup>44</sup>		_
Ser miembro de la organización o voluntario/a de la misma.		-

 $<sup>^{42}</sup>$  Ingresos por transacciones, con salida o entrega de bienes objeto de tráfico de la entidad, mediante precio.

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup> Se diferenciará el origen de los ingresos de acuerdo con los subíndices a), b) y c).

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup> Se indicarán los requisitos exigidos por la asociación para el acceso a sus servicios, incluidas las condiciones económicas establecidas en cada uno de los distintos servicios prestados



Grado de atención que reciben los beneficiarios/as:

Educativo, profesional

#### Resultados obtenidos y grado de cumplimiento

Resultados obtenidos con la realización de la actividad:

- Identificadas las necesidades de formación del equipo y resueltas favorablemente, como prueban los resultados del resto de actividades.
- Mejorada la profesionalización de los/as miembros en Tanzania y España, gracias al aprendizaje adquirido en materia de cooperación al desarrollo, informática, auditoría y contabilidad, métodos educativos, administración, comunicación, trabajo en equipo y actividades de recaudación de fondos.
- Fomentado el trabajo en equipo y la participación.
- Incrementada la efectividad y eficiencia en el desarrollo de las actividades. Aplicación multidisciplinar de los conocimientos adquiridos en los diferentes ámbitos de la organización.

Grado o nivel de cumplimiento de los fines estatutarios:

100%			



#### 4.4. ACTIVIDAD QUINTA

#### A. Identificación de la actividad

Denominación de la actividad<sup>45</sup>

Creación y puesta en marcha de un huerto en el terreno del colegio.

Servicios comprendidos en la actividad<sup>46</sup>

- Recogida de tierra fértil en los alrededores del colegio.
- Fertilización del suelo de manera ecológica y sostenible con el medio ambiente (abono natural)
- Enseñanza a los niños/as sobre la preparación y el cultivo de la tierra, de manera que adquieran herramientas y conocimientos agrícolas y constaten la importancia de la agricultura en la sociedad tanzana.
- Fomento del trabajo en equipo y la constancia.

Breve descripción de la actividad<sup>47</sup>

Creación y preparación de un pequeño terreno cultivable en el colegio, donde los/as niños/as, en consonancia con el ODS2, aprendan técnicas de fertilización del suelo y básicos conocimientos agrícolas.

#### B. Recursos humanos asignados a la actividad<sup>48</sup>

Personal asalariado

O

Personal con contrato de servicios

Personal voluntario

10

\_

<sup>&</sup>lt;sup>45</sup> Denominación de la actividad, que deberá diferenciarse de los servicios y actuaciones que forman parte de la misma, si los hubiere. A modo de ejemplo, la realización de "Centro de día" se identificará como actividad mientras que la prestación de "asistencia psicológica" o "logopedia" como servicios de dicha actividad. De la misma forma, "Proyecto en Malí" constituye la actividad y la "urbanización del barrio X" o "construcción de una escuela" las actuaciones vinculadas a la misma.

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup> Enumeración de los servicios o actuaciones comprendidos dentro de la actividad, de acuerdo con lo explicado en la nota 9.

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup> Explicación sucinta del contenido de la actividad y su relación con los servicios o actuaciones en ella incluidos, si los hubiere.

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup> Relación numérica del personal asignado a cada actividad, entendida en los términos de la nota 9. En los supuestos en que el personal desempeñe funciones en varias actividades se prorrateará su número entre todas ellas.



#### C. Coste y financiación de la actividad

	COSTE <sup>49</sup>	IMPORTE
Gastos	por ayudas y otros	181,61 €
m.	Ayudas monetarias	181,61 €
n.	Ayudas no monetarias	
0.	Gastos por colaboraciones y del órgano de gobierno	
Aprovis	ionamientos	
u.	Compras de bienes destinados a la actividad	
V.	Compras de materias primas	
W.	Compras de otros aprovisionamientos	
X.	Trabajos realizados por otras entidades	
y.	Perdidas por deterioro	
Gastos	de personal	
Otros g	astos de la actividad	8,57 €
SS.	Arrendamientos y cánones	
tt.	Reparaciones y conservación	
uu.	Servicios de profesionales independientes	
VV.	Transportes	

<sup>49</sup> Costes totales asignados a la actividad, incluidos los generados por los servicios de la misma. Los conceptos que puedan imputarse a varias actividades, por ejemplo "tributos" o "amortización de inmovilizado" deberán prorratearse entre todas ellas.



		·
ww.	Primas de seguros	
xx.	Servicios bancarios	
уу.	Publicidad, propaganda y relaciones públicas	
ZZ.	Suministros	
aaa.	Tributos	
bbb.	Perdidas por créditos incobrables derivados de la actividad	
ccc.	Otras pérdidas de gestión corriente	8,57 €
Amortiza	nción de inmovilizado	
Gastos f	inancieros	
Diferenc	ias de cambio	
Adquisic	ión de inmovilizado	
	COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD	190,17 €
		•
	FINANCIACIÓN	IMPORTE
Cuotas	de asociados	
Prestacio	ones de servicios de la actividad (incluido cuotas de usuarios) <sup>50</sup>	190,17 €

<sup>50</sup> En lo referente a las prestaciones de servicios se contabilizarán los ingresos por transacciones, con salida o entrega de servicios objeto de tráfico de la entidad, mediante precio.



Ingresos ordinarios de la actividad mercantil <sup>51</sup>					
Rentas y otros ingresos derivados del patrimonio					
Ingresos con origen en la Administración Pública <sup>52</sup>					
m. Contratos con el sector público					
n. Subvenciones					
o. Conciertos					
	Т				
Otros ingresos del sector privado					
	Т				
m. Subvenciones					
	Т				
n. Donaciones y legados					
	T				
o. Otros					
FINANCIACIÓN TOTAL DE LA ACTIVIDAD	190,17 €				
D. Beneficiarios/as de la actividad					
Número total de beneficiarios/as:					
58 beneficiarios/as directos/as y 240 indirectos/as.					
Clases de beneficiarios/as:					
Niños/as de la escuela, sus familias, personal docente y trabajadores/as de la ONG y sus familias.					
Requisitos exigidos para ostentar la condición de beneficiario/a: <sup>53</sup>					
Ser alumno/a de la escuela, personal docente y/o trabajador/a de la ONG.					

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup> Ingresos por transacciones, con salida o entrega de bienes objeto de tráfico de la entidad, mediante precio.

<sup>&</sup>lt;sup>52</sup> Se diferenciará el origen de los ingresos de acuerdo con los subíndices a), b) y c).

<sup>&</sup>lt;sup>53</sup> Se indicarán los requisitos exigidos por la asociación para el acceso a sus servicios, incluidas las condiciones económicas establecidas en cada uno de los distintos servicios prestados



Grado de atención que reciben los beneficiarios/as:	

Educativo, saludable, auto-sostenible.

#### Resultados obtenidos y grado de cumplimiento

Resultados obtenidos con la realización de la actividad:

- Habilitado un espacio en el colegio para su uso como huerto.
  Aprendidas técnicas de cultivo como preparar la tierra y fertilizar por los/as niños/as.
  Aprovechada una tierra ociosa para un uso educativo, sostenible y ecológico.
  Concienciados/as los/as alumnos/as sobre los métodos auto-sostenibles, a la vez que se educa en la resiliencia.

G	irad	0	0	ni	vel	d	le	cum	plir	nie	ent	0 0	de	los	fir	nes	es	ta	tu	taı	ic	S:
---	------	---	---	----	-----	---	----	-----	------	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	----	----

100%			



#### 4.5. ACTIVIDAD SEXTA

#### A. Identificación de la actividad

Denominación de la actividad<sup>54</sup>

Formación lingüística y de habilidades profesionales para la población joven de la comunidad de Born City

Servicios comprendidos en la actividad<sup>55</sup>

- Investigación y análisis de las necesidades de formación de la población joven en el barrio de Born City
- Constatación de la importancia del idioma como herramienta para el desarrollo profesional de los jóvenes de Arusha
- Constatación de la importancia de las habilidades comunicativas y de oratoria para el desarrollo profesional de los jóvenes de Arusha
- Preparación de cursos de inglés por el personal docente de la ONG
- Valoración de la participación de la población en el futuro curso de idioma a través de preguntas a la población local
- . Análisis y preparación del vocabulario relevante para el desempeño de puestos de trabajo en Arusha
  - Planificación del curso por objetivos semanales

Breve descripción de la actividad<sup>56</sup>

Preparación de cursos de idiomas y oratoria para los/as jóvenes de la comunidad de Born City, tratando de aumentar sus posibilidades de inserción laboral

#### B. Recursos humanos asignados a la actividad 57

## Personal asalariado O Personal con contrato de servicios Personal voluntario 5

Denominación de la actividad, que deberá diferenciarse de los servicios y actuaciones que forman parte de la misma, si los hubiere. A modo de ejemplo, la realización de "Centro de día" se identificará como actividad mientras que la prestación de "asistencia psicológica" o "logopedia" como servicios de dicha actividad. De la misma forma, "Proyecto en Malí" constituye la actividad y la "urbanización del barrio X" o "construcción de una escuela" las actuaciones vinculadas a la misma.

<sup>&</sup>lt;sup>55</sup> Enumeración de los servicios o actuaciones comprendidos dentro de la actividad, de acuerdo con lo explicado en la nota 9.

<sup>&</sup>lt;sup>56</sup> Explicación sucinta del contenido de la actividad y su relación con los servicios o actuaciones en ella incluidos, si los hubiere.

<sup>&</sup>lt;sup>57</sup> Relación numérica del personal asignado a cada actividad, entendida en los términos de la nota 9. En los supuestos en que el personal desempeñe funciones en varias actividades se prorrateará su número entre todas ellas.



#### C. Coste y financiación de la actividad

	0.0 Amates	
	COSTE <sup>58</sup>	IMPORTE
Gastos	por ayudas y otros	272,41 €
p.	Ayudas monetarias	272,41 €
q.	Ayudas no monetarias	
r.	Gastos por colaboraciones y del órgano de gobierno	
Aprovis	ionamientos	
Z.	Compras de bienes destinados a la actividad	
aa.	Compras de materias primas	
bb.	Compras de otros aprovisionamientos	
CC.	Trabajos realizados por otras entidades	
dd.	Perdidas por deterioro	
Gastos	de personal	
Otros g	astos de la actividad	12,85 €
ddd.	Arrendamientos y cánones	
eee.	Reparaciones y conservación	
fff.	Servicios de profesionales independientes	
ggg.	Transportes	

\_

<sup>&</sup>lt;sup>58</sup> Costes totales asignados a la actividad, incluidos los generados por los servicios de la misma. Los conceptos que puedan imputarse a varias actividades, por ejemplo "tributos" o "amortización de inmovilizado" deberán prorratearse entre todas ellas.



hhh. Primas de seguros  iii. Servicios bancarios  iii. Servicios bancarios  iii. Servicios bancarios  iii. Publicidad, propaganda y relaciones públicas  kkk. Suministros  III. Tributos  mmm. Perdidas por créditos incobrables derivados de la actividad  nnn. Otras pérdidas de gestión corriente 12,85 €  Amortización de inmovilizado  Gastos financieros  Diferencias de cambio  COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD 285,26 €  FINANCIACIÓN IMPORTE  Cuotas de asociados			
jiji. Publicidad, propaganda y relaciones públicas  kkk. Suministros  III. Tributos  mmm. Perdidas por créditos incobrables derivados de la actividad  nnn. Otras pérdidas de gestión corriente 12,85 €  Amortización de inmovilizado  Gastos financieros  Diferencias de cambio  COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD 285,26 €  FINANCIACIÓN IMPORTE  Cuotas de asociados	hhh.	Primas de seguros	
jiji. Publicidad, propaganda y relaciones públicas  kkk. Suministros  III. Tributos  mmm. Perdidas por créditos incobrables derivados de la actividad  nnn. Otras pérdidas de gestión corriente 12,85 €  Amortización de inmovilizado  Gastos financieros  Diferencias de cambio  COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD 285,26 €  FINANCIACIÓN IMPORTE  Cuotas de asociados			
jiji. Publicidad, propaganda y relaciones públicas  kkk. Suministros  III. Tributos  mmm. Perdidas por créditos incobrables derivados de la actividad  nnn. Otras pérdidas de gestión corriente 12,85 €  Amortización de inmovilizado  Gastos financieros  Diferencias de cambio  COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD 285,26 €  FINANCIACIÓN IMPORTE  Cuotas de asociados		Operation is a second or	
kkk. Suministros   III. Tributos   mmm. Perdidas por créditos incobrables derivados de la actividad   nnn. Otras pérdidas de gestión corriente 12,85 €   Amortización de inmovilizado 4   Gastos financieros 5   Diferencias de cambio 285,26 €   FINANCIACIÓN IMPORTE   Cuotas de asociados 1	III.	Servicios bancarios	
kkk. Suministros   III. Tributos   mmm. Perdidas por créditos incobrables derivados de la actividad   nnn. Otras pérdidas de gestión corriente 12,85 €   Amortización de inmovilizado 4   Gastos financieros 5   Diferencias de cambio 285,26 €   FINANCIACIÓN IMPORTE   Cuotas de asociados 1			
mmm. Perdidas por créditos incobrables derivados de la actividad  nnn. Otras pérdidas de gestión corriente 12,85 €  Amortización de inmovilizado  Gastos financieros  Diferencias de cambio  Adquisición de inmovilizado  COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD 285,26 €  FINANCIACIÓN IMPORTE  Cuotas de asociados	jjj.	Publicidad, propaganda y relaciones públicas	
mmm. Perdidas por créditos incobrables derivados de la actividad  nnn. Otras pérdidas de gestión corriente 12,85 €  Amortización de inmovilizado  Gastos financieros  Diferencias de cambio  Adquisición de inmovilizado  COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD 285,26 €  FINANCIACIÓN IMPORTE  Cuotas de asociados			
mmm. Perdidas por créditos incobrables derivados de la actividad  nnn. Otras pérdidas de gestión corriente 12,85 €  Amortización de inmovilizado  Gastos financieros  Diferencias de cambio  Adquisición de inmovilizado  COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD 285,26 €  FINANCIACIÓN IMPORTE  Cuotas de asociados	Labels.	Comministra	
mmm. Perdidas por créditos incobrables derivados de la actividad  nnn. Otras pérdidas de gestión corriente 12,85 €  Amortización de inmovilizado  Gastos financieros  Diferencias de cambio  Adquisición de inmovilizado  COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD 285,26 €  FINANCIACIÓN IMPORTE  Cuotas de asociados	KKK.	Suministros	
mmm. Perdidas por créditos incobrables derivados de la actividad  nnn. Otras pérdidas de gestión corriente 12,85 €  Amortización de inmovilizado  Gastos financieros  Diferencias de cambio  Adquisición de inmovilizado  COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD 285,26 €  FINANCIACIÓN IMPORTE			
nnn. Otras pérdidas de gestión corriente 12,85 €  Amortización de inmovilizado  Gastos financieros  Diferencias de cambio  Adquisición de inmovilizado  COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD 285,26 €  FINANCIACIÓN IMPORTE  Cuotas de asociados	III.	Tributos	
nnn. Otras pérdidas de gestión corriente 12,85 €  Amortización de inmovilizado  Gastos financieros  Diferencias de cambio  Adquisición de inmovilizado  COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD 285,26 €  FINANCIACIÓN IMPORTE  Cuotas de asociados			
nnn. Otras pérdidas de gestión corriente 12,85 €  Amortización de inmovilizado  Gastos financieros  Diferencias de cambio  Adquisición de inmovilizado  COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD 285,26 €  FINANCIACIÓN IMPORTE  Cuotas de asociados			
Amortización de inmovilizado  Gastos financieros  Diferencias de cambio  Adquisición de inmovilizado  COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD 285,26 €  FINANCIACIÓN IMPORTE  Cuotas de asociados	mmm.	Perdidas por créditos incobrables derivados de la actividad	
Amortización de inmovilizado  Gastos financieros  Diferencias de cambio  Adquisición de inmovilizado  COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD 285,26 €  FINANCIACIÓN IMPORTE  Cuotas de asociados			
Amortización de inmovilizado  Gastos financieros  Diferencias de cambio  Adquisición de inmovilizado  COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD 285,26 €  FINANCIACIÓN IMPORTE  Cuotas de asociados	nnn.	Otras pérdidas de gestión corriente	12,85 €
Gastos financieros  Diferencias de cambio  Adquisición de inmovilizado  COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD 285,26 €  FINANCIACIÓN IMPORTE  Cuotas de asociados			1 7
Gastos financieros  Diferencias de cambio  Adquisición de inmovilizado  COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD 285,26 €  FINANCIACIÓN IMPORTE  Cuotas de asociados			
Diferencias de cambio  Adquisición de inmovilizado  COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD 285,26 €  FINANCIACIÓN IMPORTE  Cuotas de asociados	Amortiza	ción de inmovilizado	
Diferencias de cambio  Adquisición de inmovilizado  COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD 285,26 €  FINANCIACIÓN IMPORTE  Cuotas de asociados			
Diferencias de cambio  Adquisición de inmovilizado  COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD 285,26 €  FINANCIACIÓN IMPORTE  Cuotas de asociados	Gastos f	inancieros	
Adquisición de inmovilizado  COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD  285,26 €  FINANCIACIÓN  IMPORTE  Cuotas de asociados	•		
Adquisición de inmovilizado  COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD  285,26 €  FINANCIACIÓN  IMPORTE  Cuotas de asociados			
COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD  285,26 €  FINANCIACIÓN  IMPORTE  Cuotas de asociados	Diferenc	as de cambio	
COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD  285,26 €  FINANCIACIÓN  IMPORTE  Cuotas de asociados			
COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD  285,26 €  FINANCIACIÓN  IMPORTE  Cuotas de asociados	A davisio	ión do inmovilizado	
FINANCIACIÓN IMPORTE  Cuotas de asociados	Auquisio	ion de ininovinzado	
FINANCIACIÓN IMPORTE  Cuotas de asociados		COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD	285,26 €
Cuotas de asociados			· ·
Cuotas de asociados			
Cuotas de asociados		FINANCIA OLÉ :	
		FINANCIACION	IMPORTE
Prestaciones de servicios de la actividad (incluido cuotas de usuarios) <sup>59</sup> 285.26 €	Cuotas	le asociados	
Prestaciones de servicios de la actividad (incluido cuotas de usuarios) <sup>59</sup> 285.26 €			
l Prestaciones de servicios de la actividad (incluido cuotas de usuarios) <sup>59</sup> l 285.26 €			
	Prestaci	ones de servicios de la actividad (incluido cuotas de usuarios) <sup>59</sup>	285,26 €

\_

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup> En lo referente a las prestaciones de servicios se contabilizarán los ingresos por transacciones, con salida o entrega de servicios objeto de tráfico de la entidad, mediante precio.



Ingresos ordinarios de la actividad mercantil <sup>60</sup>					
Rentas y otros ingresos derivados del patrimonio					
	<del></del>				
Ingresos con origen en la Administración Pública <sup>61</sup>					
	<del>.</del>				
p. Contratos con el sector público					
	<del>,                                      </del>				
q. Subvenciones					
r. Conciertos					
Otros ingresos del sector privado					
	T				
p. Subvenciones					
	Т				
q. Donaciones y legados					
	<del>                                     </del>				
r. Otros					
FINANCIACIÓN TOTAL DE LA ACTIVIDAD	285,26 €				
D. Beneficiarios/as de la actividad					
Número total de beneficiarios/as:					
90					
Clases de beneficiarios/as:					
Jóvenes de entre 12 y 18 años de edad					
Requisitos exigidos para ostentar la condición de beneficiario/a: <sup>62</sup>					
Ser un jóven de entre 12 y 18 años y vivir en el distrito de Muriet					

 $<sup>^{60}</sup>$  Ingresos por transacciones, con salida o entrega de bienes objeto de tráfico de la entidad, mediante precio.

<sup>&</sup>lt;sup>61</sup> Se diferenciará el origen de los ingresos de acuerdo con los subíndices a), b) y c).

<sup>&</sup>lt;sup>62</sup> Se indicarán los requisitos exigidos por la asociación para el acceso a sus servicios, incluidas las condiciones económicas establecidas en cada uno de los distintos servicios prestados



Grado	de	atención	aue	reciben	los	beneficiarios/	as:

Educativo, de formación profesional

#### E. Resultados obtenidos y grado de cumplimiento

Resultados obtenidos con la realización de la actividad:

- Analizadas las necesidades profesionales en Arusha y constatado el papel que juega el idioma inglés, así como las habilidades comunicativas y de oratoria, como herramientas para el desarrollo profesional de los jóvenes de Arusha.
- Valorada y constatada la participación de la comunidad en los cursos impartidos.
- Preparado el contenido del curso de inglés.
  Planificados los objetivos semanales del curso de inglés con el fin de optimizar el desarrollo del curso.

Grado o nivel de cumplimiento de los fines estatutarios:	
100%	



#### 4.7. ACTIVIDAD SÉPTIMA

#### Identificación de la actividad

Denominación de la actividad<sup>63</sup>

Construcción de un espacio público para uso y disfrute de las y los vecinos de Born city.

#### Servicios comprendidos en la actividad<sup>64</sup>

- Identificación y construcción de un espacio público en la parte delantera de la escuela, junto a la tienda, para uo y disfrute de las vecinas y venison del barrio de Borncity.
- Impartición de tallerespara adultos en el espacio público.
- Apretura de un restaurant gestionado por mujeres del barrio con carácter social que a su vez beneficie a la sostenibilidad del proyecto.
- Organizar sesiones de cine y discusiones posteriores sobre la película para vecinos y vecinas semanalmente en el espacio público..

Breve descripción de la actividad<sup>65</sup>

Construcción y apertura de un espacio público que beneficie a la población adulta del barrio, en el que puedan desarrollar actividades como pequeños negocios de forma segura, y donde puedan acudir para reunirse o recibir formación, simplemente como un espacio de ocio seguro..

#### B. Recursos humanos asignados a la actividad<sup>66</sup>

# Personal asalariado O Personal con contrato de servicios Personal voluntario 30

<sup>&</sup>lt;sup>63</sup> Denominación de la actividad, que deberá diferenciarse de los servicios y actuaciones que forman parte de la misma, si los hubiere. A modo de ejemplo, la realización de "Centro de día" se identificará como actividad mientras que la prestación de "asistencia psicológica" o "logopedia" como servicios de dicha actividad. De la misma forma, "Proyecto en Malí" constituye la actividad y la "urbanización del barrio X" o "construcción de una escuela" las actuaciones vinculadas a la misma.

<sup>&</sup>lt;sup>64</sup> Enumeración de los servicios o actuaciones comprendidos dentro de la actividad, de acuerdo con lo explicado en la nota 9.

<sup>&</sup>lt;sup>65</sup> Explicación sucinta del contenido de la actividad y su relación con los servicios o actuaciones en ella incluidos, si los hubiere.

<sup>&</sup>lt;sup>66</sup> Relación numérica del personal asignado a cada actividad, entendida en los términos de la nota 9. En los supuestos en que el personal desempeñe funciones en varias actividades se prorrateará su número entre todas ellas.



#### C. Coste y financiación de la actividad

	COSTE <sup>67</sup>	IMPORTE
Gastos p	oor ayudas y otros	3.813,76 €
S.	Ayudas monetarias	3.813,76 €
t.	Ayudas no monetarias	
u.	Gastos por colaboraciones y del órgano de gobierno	
Aprovision	onamientos	
ee.	Compras de bienes destinados a la actividad	
ff.	Compras de materias primas	
gg.	Compras de otros aprovisionamientos	
hh.	Trabajos realizados por otras entidades	
ii.	Perdidas por deterioro	
Gastos o	le personal	
Otros ga	stos de la actividad	179,90 €
000.	Arrendamientos y cánones	
ррр.	Reparaciones y conservación	
qqq.	Servicios de profesionales independientes	

<sup>&</sup>lt;sup>67</sup> Costes totales asignados a la actividad, incluidos los generados por los servicios de la misma. Los conceptos que puedan imputarse a varias actividades, por ejemplo "tributos" o "amortización de inmovilizado" deberán prorratearse entre todas ellas.



rrr.	Transportes	
SSS.	Primas de seguros	
ttt.	Servicios bancarios	
uuu.	Publicidad, propaganda y relaciones públicas	
vvv.	Suministros	
www.	Tributos	
xxx.	Perdidas por créditos incobrables derivados de la actividad	
ууу.	Otras pérdidas de gestión corriente	179,90 €
Amortiza	ción de inmovilizado	
Gastos f	nancieros	
Diferenc	as de cambio	
Adquisic	ón de inmovilizado	
	COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD	3.993,66 €
	FINANCIACIÓN	IMPORTE
Cuotas	le asociados	
Prestacio	ones de servicios de la actividad (incluido cuotas de usuarios) <sup>68</sup>	998,41 €

<sup>&</sup>lt;sup>68</sup> En lo referente a las prestaciones de servicios se contabilizarán los ingresos por transacciones, con salida o entrega de servicios objeto de tráfico de la entidad, mediante precio.



Ingresos ordinarios de la actividad mercantil <sup>69</sup>					
Rentas y otros ingresos derivados del patrimonio					
70					
Ingresos con origen en la Administración Pública <sup>70</sup>					
s. Contratos con el sector público					
t. Subvenciones					
	Γ				
u. Conciertos					
Otros ingresos del sector privado	2.995,24 €				
s. Subvenciones					
s. Subvenciones					
t. Donaciones y legados	2.995,24 €				
u. Otros					
FINANCIACIÓN TOTAL DE LA ACTIVIDAD	3.993,66 €				
D. Beneficiarios/as de la actividad					
Número total de beneficiarios/as:					
400					
Clases de beneficiarios/as:					
Requisitos exigidos para ostentar la condición de beneficiario/a: <sup>71</sup>					
Ser adulto/a (mayor de 18 años) y residir en el distrito de Muriet					

<sup>&</sup>lt;sup>69</sup> Ingresos por transacciones, con salida o entrega de bienes objeto de tráfico de la entidad, mediante precio.

<sup>&</sup>lt;sup>70</sup> Se diferenciará el origen de los ingresos de acuerdo con los subíndices a), b) y c).

<sup>&</sup>lt;sup>71</sup> Se indicarán los requisitos exigidos por la asociación para el acceso a sus servicios, incluidas las condiciones económicas establecidas en cada uno de los distintos servicios prestados



Grado de	atención	aue	reciben	los	beneficiarios/a	as:

Educativa, social, integradora.

#### E. Resultados obtenidos y grado de cumplimiento

Resultados obtenidos con la realización de la actividad:

- Construido el espacio público de forma ecológica y sostenible.
- Abierto un restaurante gestionado por mujeres del barrio. Celebradas sesiones de cine-fórum semanales en el espacio.
- Impartidos talleres para vecinos y vecinas en el espacio público.

Cradaa	nival	do oum	nlimianta	do loo	finac	estatutarios:
Giado o	HIVEI	ue cum	piiiiiieiilo	ue 105	111162	estatutarios.

100%



#### 4.7. ACTIVIDAD OCTAVA

#### A. Identificación de la actividad

Denominación de la actividad72

Implementar sostenibilidad ecológica en la escuela y sus instalaciones.

Servicios comprendidos en la actividad73

- Identificación y construcción de un Sistema de recogida de agua de lluvia mediante el montaje de un Sistema de recogida de agua de Lluvia y canalización de los tejados..
- Identificación y construccion de bicimáquinas que funcionan con el esfuerzo físico en lugar de con
- Realizar talleres de autonomía energética con la comunidad.

Breve descripción de la actividad74

Personal voluntario

Construcción de un sistema de recogida de agua de lluvia en el colegio para ahorrar en consume de agua, construcción de bicimáquinas como la bici-lavadora para ahorrar electricidad a través de energía mecánica e impartición de talleres formativos a la comunidad sobre autonomía energética.

#### B. Recursos humanos asignados a la actividad<sup>75</sup>

Personal asalariado

O

Personal con contrato de servicios

10

<sup>&</sup>lt;sup>72</sup> Denominación de la actividad, que deberá diferenciarse de los servicios y actuaciones que forman parte de la misma, si los hubiere. A modo de ejemplo, la realización de "Centro de día" se identificará como actividad mientras que la prestación de "asistencia psicológica" o "logopedia" como servicios de dicha actividad. De la misma forma, "Proyecto en Malí" constituye la actividad y la "urbanización del barrio X" o "construcción de una escuela" las actuaciones vinculadas a la misma.

<sup>&</sup>lt;sup>73</sup> Enumeración de los servicios o actuaciones comprendidos dentro de la actividad, de acuerdo con lo explicado en la nota 9.

<sup>&</sup>lt;sup>74</sup> Explicación sucinta del contenido de la actividad y su relación con los servicios o actuaciones en ella incluidos, si los hubiere.

<sup>&</sup>lt;sup>75</sup> Relación numérica del personal asignado a cada actividad, entendida en los términos de la nota 9. En los supuestos en que el personal desempeñe funciones en varias actividades se prorrateará su número entre todas ellas.



#### C. Coste y financiación de la actividad

	COSTE <sup>76</sup>	IMPORTE
Gastos p	por ayudas y otros	272,41 €
V.	Ayudas monetarias	272,41 €
w.	Ayudas no monetarias	
x.	Gastos por colaboraciones y del órgano de gobierno	
Aprovision	onamientos	
jj.	Compras de bienes destinados a la actividad	
kk.	Compras de materias primas	
II.	Compras de otros aprovisionamientos	
mm.	Trabajos realizados por otras entidades	
nn.	Perdidas por deterioro	
Gastos o	de personal	
Otros ga	stos de la actividad	12,85 €
ZZZ.	Arrendamientos y cánones	
aaaa.	Reparaciones y conservación	
bbbb.	Servicios de profesionales independientes	
cccc.	Transportes	

-

<sup>&</sup>lt;sup>76</sup> Costes totales asignados a la actividad, incluidos los generados por los servicios de la misma. Los conceptos que puedan imputarse a varias actividades, por ejemplo "tributos" o "amortización de inmovilizado" deberán prorratearse entre todas ellas.



dddd.	Primas de seguros	
eeee.	Servicios bancarios	
ffff.	Publicidad, propaganda y relaciones públicas	
gggg.	Suministros	
hhhh.	Tributos	
iiii.	Perdidas por créditos incobrables derivados de la actividad	
jjjj.	Otras pérdidas de gestión corriente	12,85€
Amortiza	ción de inmovilizado	
Gastos fi	nancieros	
Diferenc	as de cambio	
Adquisic	ión de inmovilizado	
	COSTE TOTAL DE LA ACTIVIDAD	285,26 €
	FINANCIACIÓN	IMPORTE
Cuotas o	le asociados	
Prestacio	ones de servicios de la actividad (incluido cuotas de usuarios) <sup>77</sup>	285,26 €

<sup>&</sup>lt;sup>77</sup> En lo referente a las prestaciones de servicios se contabilizarán los ingresos por transacciones, con salida o entrega de servicios objeto de tráfico de la entidad, mediante precio.



	<u> </u>
Ingresos ordinarios de la actividad mercantil <sup>78</sup>	
Rentas y otros ingresos derivados del patrimonio	
Ingresos con origen en la Administración Pública <sup>79</sup>	
v. Contratos con el sector público	
w. Subvenciones	
x. Conciertos	
Otros ingresos del sector privado	
v. Subvenciones	
w. Donaciones y legados	
x. Otros	
FINANCIACIÓN TOTAL DE LA ACTIVIDAD	285,26 €
D. Beneficiarios/as de la actividad	
Número total de beneficiarios/as:	
400	
Clases de beneficiarios/as:	
Requisitos exigidos para ostentar la condición de beneficiario/a:80	
Estudiantes de la escuela, personal de la organización y familias.	

 $<sup>^{78}</sup>$  Ingresos por transacciones, con salida o entrega de bienes objeto de tráfico de la entidad, mediante precio.

<sup>&</sup>lt;sup>79</sup> Se diferenciará el origen de los ingresos de acuerdo con los subíndices a), b) y c).

<sup>80</sup> Se indicarán los requisitos exigidos por la asociación para el acceso a sus servicios, incluidas las condiciones económicas establecidas en cada uno de los distintos servicios prestados



Grado de atención que reciben los beneficiarios/as	Grado de atenció	n que reciben	los beneficiarios/as:
--	------------------	---------------	-----------------------

Educativa, social, medioambiental

#### E. Resultados obtenidos y grado de cumplimiento

Resultados obtenidos con la realización de la actividad:

- Instalada la canalización de agua y el sistema de recogida de agua de lluvia.
- Construidas al menos dos bicimáquinas e instaladas en el espacio público. Impartidos talleres de formación en la comunidad sobre la autonomía energética.

Grado o nivel de cumplimiento de los fines estatuta	arios
---	-------

100%



#### 5. INFORMACIÓN GENERAL SOBRE MEDIOS DE LA ASOCIACIÓN81

A.	Medios	Personales <sup>82</sup>	
Núm     medi	ero	asalariado Fijo Tipo de contrato <sup>84</sup>	Categoría o cualificación profesional <sup>85</sup>
0		0	
<ul><li>Núm medi</li></ul>	ero	asalariado No Fijo Tipo de contrato <sup>87</sup>	Categoría o cualificación profesional <sup>88</sup>
0		0	
• Núm medi	ero	nales con contrato de arrendamiento de servicios Características de los profesionales y naturaleza de los	s servicios prestados a la entidad

#### Voluntariado

- a) Si en el año no ha habido importantes movimientos de la plantilla, indique aquí la suma media de los fijos al principio y a fin del ejercicio.
- b) Si ha habido movimientos, calcule la suma de la plantilla en cada uno de los meses del año y divida por doce.
- c) Si hubo regulación temporal de empleo o de jornada laboral, el personal afectado debe incluirse como personal fijo, pero sólo en la proporción que corresponda a la fracción del año o jornada del año efectivamente trabajada.
- <sup>84</sup> Se indicarán las claves de "tipos de contrato" empleadas en la cumplimentación de los documentos TC-2.
- <sup>85</sup> Se indicará el grupo de cotización, así como el epígrafe correspondiente a la tarifa de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales empleado en la cumplimentación de los documentos TC-2.
- <sup>86</sup> Para calcular el personal no fijo medio, se sumará el total de semanas que han trabajado los/las empleados/as no fijos y se dividirá entre 52 semanas.

También se puede hacer esta operación equivalente a la anterior:  $n^0$  medio de personas contratadas =  $n^0$  medio de semanas trabajadas / 52.

Este apartado comprende todos los medios con los que cuenta la entidad, englobando tanto los destinados a actividades como los destinados al mantenimiento de la estructura asociativa.

<sup>&</sup>lt;sup>82</sup> Personal total con el que cuenta la entidad. Tanto el destinado a actividades y proyectos, como el asignado a labores administrativas y de gestión de la estructura asociativa.

<sup>83</sup> Para calcular el número medio de personal fijo hay que tener en cuenta los siguientes criterios:

<sup>87</sup> Se indicarán las claves de "tipos de contrato" empleadas en la cumplimentación de los documentos TC-2.

<sup>&</sup>lt;sup>88</sup> Se indicará el grupo de cotización, así como el epígrafe correspondiente a la tarifa de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales empleado en la cumplimentación de los documentos TC-2.

<sup>&</sup>lt;sup>89</sup> Se indicará el número medio de profesionales externos que han prestado servicios a la asociación.



Número medio <sup>90</sup>	Actividades en las que participan
38	Escolarización de niños/as de preprimaria en el barrio de Born City, mantenimiento de la primera clase.
	Apertura de la segunda clase de preprimaria en el colegio Chagua Maisha del barrio de Born City.
	Implantación de programas deportivos y de ocio saludables en un entorno seguro
	Mejora y profesionalización de las capacidades de los miembros del equipo
	Creación y puesta en marcha de un huerto en el terreno del colegio.
	Formación lingüística y de habilidades profesionales para la población joven de la comunidad de Born City
	Construcción de un espacio público para uso y disfrute de las y los vecinos de Born city.
	Implementar sostenibilidad ecológica en la escuela y sus instalaciones.

#### B. Medios materiales

Centros o establecimientos de la entidad

Número	Titularidad o relación jurídica	Localización		
1	Domicilio de socio	CALLE LUCIO DEL VALLE NUM 13 Piso 2 Pta. B 28003 MADRID		
Características				
Domicilio de socio				

#### C. Subvenciones públicas<sup>91</sup>

	Importe	Aplicación
Origen		
N/A	N/A	N/A

#### 6. RETRIBUCIONES DE LA JUNTA DIRECTIVA

#### A. En el desempeño de sus funciones:

<sup>90</sup> En este apartado se seguirán los mismos criterios utilizados en el cálculo del personal asalariado no fijo.

<sup>&</sup>lt;sup>91</sup> Se desglosarán todas y cada una de las subvenciones públicas devengadas durante el ejercicio, indicando el importe y características de las mismas. Se indicará, asimismo, el organismo subvencionador (descendiendo a nivel de Dirección General), así como las actividades a que se destinan y, en su caso, las condiciones a que están sujetas.



	Origen <sup>93</sup>	Importe
Concepto <sup>92</sup>		
SIN RETRIBUCIONES	SIN RETRIBUCIONES	0€

#### B. Por funciones distintas a las ejercidas como miembro de la Junta Directiva

Puesto de trabajo	Habilitación estatutaria94	Importe
SIN RETRIBUCIONES	SIN RETRIBUCIONES	0€

## 7. ORGANIZACIÓN DE LOS DISTINTOS SERVICIOS, CENTROS O FUNCIONES EN QUE SE DIVERSIFICA LA ACTIVIDAD DE LA ENTIDAD

Progress Spain presta todos los servicios a través de voluntarios, no percibiendo por ellos ningún tipo de remuneración económica. Estos servicios en España se centran, principalmente, en la sensibilización y concienciación sobre la cooperación al desarrollo.

Progress Spain colabora principalmente con el proyecto Chagua Maisha con sede en Tanzania, este proyecto aúna los esfuerzos de dos ONGDs, Progress for Africa Foundation (en adelante, PFAF) con sede en Tananiza, y Progress Spain, con sede en España. Mientras la primera se encarga de llevar a cabo las actividades y el desarrollo del proyecto, la segunda busca financiación para que todo esto sea posible, a la vez que realiza campañas de sensibilización en España con el fin de dar a conocer la situación en Tanzania, con un foco especial la ciudad de Arusha.

Este proyecto consiste en la creación de una escuela de educación pre-primaria, la cual surge para contrarrestar la falta de educación en edades tempranas en el barrio de implementación, que es esencial para que los niños y niñas tanzanas puedan aprobar el examen estatal obligatorio que les permita acceder a primaria. Asimismo trata de conformarse como centro de interacción y reunion de forma saludable entre las y los vecinos del barrio.

\_

<sup>92</sup> Cargo que ocupa dentro de la Junta Directiva.

<sup>&</sup>lt;sup>93</sup> Se indicará la naturaleza privada de los fondos con cargo a los cuales se perciben las retribuciones, tales como cuotas de socios o usuarios, ventas, patrocinios, donaciones u otros conceptos similares.

<sup>&</sup>lt;sup>94</sup> Se indicará el artículo de los Estatutos de la entidad que habilita al ejercicio de funciones distintas a las ejercidas como miembro de la Junta Directiva.



## Firma de la Memoria por los miembros de la Junta directiva u órgano de representación de la entidad

Nombre y Apellidos	Cargo	Firma
Daniela Witteveen Gómez	Presidenta	
Teresa Lezcano Hermoso	Vicepresidenta	
Blanca Jericó Sánchez	Secretaria	
Laura Eguren Torres	Tesorera	